

IKAROS

Międzynarodowe Czasopismo Filatelistów

- - - Internationale revue philatélique - - -

- - - Internationale review philatelic - - -

- - Internationale Philatelisten Zeitschrift - -

Wychodzi co 2 miesiące — Paraissant tous les deux mois. —
Published every two months. — Erscheint alle zwei Monate.

Editeur: V. HERMANOWSKI,
Białystok, Warszawska 127.
(Pologne—Poland—Polen).

Prenumerata roczna zł. 3.50.
Cena pojedynczego numeru 60 groszy.
Konto P. K. Q. 65.350

ABONNEMENT:

1 an — 10 frs. franç.

3 ans — 25 " "

ou la contrevaieur en mon-
naies d'autres pays.

Compte de chèque postal:
Varsovie Nr. 65.350.

SUBSCRIPTION:

1 year — 0.50 doll. U.S.A.

3 years — 1.00 " "

by Bank Notes, or 50 francs
in good stamps (commemora-
tives, Air-Mails) used basis
Yvert 1934 (Scott—doll. 4.00).

Ceny ogłoszeń — Tarif d'annonces — Advertising Rates

1 str.—page zł. 15; frs. 50; doll. 3.00

1/2 " " " 8; " 25; " 1.50

1/4 " " " 4; " 15; " 0.75

Drobne ogłoszenia — Petites annonces — Small adverts

5 gr.—0.20 frs—1 cent U.S.A.

za wyraz,—par mot,—per word.

Sur le demande traduction d'annonces en polonaise langue —
est gratuitement.

Opłata zgóry. — Paiement d'avance (en chèque ou billets de
banque). Payment in advance. — Vorauszahlung.

EL PERU FILATELICO

Organe officiel du club
Centro Filatelico de Peru
Paraissant tous les deux mois
Cotisation annuelle:
1 doll. U.S.A. ou 25 frs. franç.
Tarif d'annonces:
1 page U.S.A. doll. 7.00.
1/2 " " " 4.00
APARTADO Nr. 2177,
LIMA, PERU.

Echange sérieux

Contre bons timbres tous pays
sur feuilles à choix donne
Roumanie sur mancoliste. Neufs
contre neufs. Base Yvert. Echan-
ge loyal. Réponse assurée.
N. Manolescu,
Principatele-huite 51,
Bucarest V, Roumanie. (35-37)

IKAROS

Société universelle de Collectionneurs et d'Echangistes
de timbres-poste, cartes vues, etc. en Pologne.
Organe officiel du Club paraissant tous les 2 mois.
Membres dans les cinq parties du monde;
Cotisation annuelle: 10 frs. ou 0.50 doll. U. S. A.
(ou 50 frs. en bons timbres-poste—commémoratifs, bienfai-
sance, aériens — usés côté Yvert 1934)
Directeur: V. HERMANOWSKI,
Warszawska 127, — Białystok, — Pologne.

Toute revue reproduisant cette annonce en sa langue
aura droit du même espace dans „Ikaros“.

Société philat. „IKAROS“, désire recevoir des envois
à choix de timbres-poste en commission.
Aussi prix-courants.

Białystok, Warszawska 127, — Pologne.

Od Wydawnictwa

Przy wszelkich zapytaniach do wydawnictwa prosimy
dołączać znaczek na odpowiedź.

☐ Krzyżyk, umieszczony w niniejszym kwadracie, oznacza
ukończenie terminu prenumeraty. Prosimy o odnowienie.

Une croix dans ce carré indique que votre adhésion est
expirée. Prière de la renouveler!

A cross in this square means your membership has expi-
red. Please renew!

Ein Kreuz in diesem Viereck zeigt an, dass Ihre Mitglied-
schaft abgelaufen ist. Bitte sofort erneuern!

IKAROS

Międzynarodowe Czasopismo Filatelistów
- - Internationale revue philatélique - -
- - - International review philatelic - - -
- Internationale Philatelisten Zeitschrift -

OD WYDAWNICTWA

Rozpoczynamy wydawanie „Podręcznika Polskich Znaczków Pocztowych“. Szczegóły co do tego Podręcznika znajdują P. T. Czytelnicy w następnym artykule, umieszczonym w niniejszym numerze „Ikarosu“. Tutaj ograniczymy się do podania pewnych szczegółów, dotyczących strony technicznej tego dzieła.

Podręcznik ukazywać się będzie arkuszami 16-stronicowymi, na dobrym papierze. Zawierać będzie przeszło 220 stron druku i około 200 ilustracji.

Nazwiska współpracowników Podręcznika, jak pp. prof. A. Łaszkiewicz, Wł. Rachmanow, prof. Mikstein, Dr. J. Dudziński i inni wybitni zbieracze i znawcy filatelistyki polskiej, dają całkowitą rękojmię, że dzieło to w zupełności będzie odpowiadało swemu celowi i stanie na poziomie podobnych wydawnictw zagranicznych.

Pierwsze dwa arkusze ukażą się już w **styczniu 1934 r.**

Podręcznik Polskich Znaczków Pocztowych

P. T. Prenumeratorzy „IKAROSU“ otrzymują

całkiem darmo,

jako premję. Do czasu ukazania się całości Podręcznika, poszczególne jego arkusze będą rozsyłane **wyłącznie Prenumeratorom** naszego pisma.

Pomimo znacznych kosztów, związanych z wydaniem tego dzieła, prenumerata pisma pozostaje ta sama.

Zatem ci wszyscy, którzy wpłacą prenumeratę conajmniej roczną (zł. 3.50) **do dnia 15 listopada r.b.**, już wraz z numerem styczniowym „IKAROSU“ otrzymają pierwsze dwa arkusze (razem 32 str.) Podręcznika.

Inne czasopisma filatelistyczne prosimy o przedruk niniejszego komunikatu.

Zarazem do Czytelników naszych zwracamy się z gorącą prośbą, aby nadsyłać nam adresy znajomych filatelistów, celem przesłania im numerów okazowych naszego pisma.

Wydawnictwo „IKAROS”

Podręcznik Polskich Znaczków Pocztowych.

Mija już lat 18, jak ukazał się „Podręcznik znaczków pocztowych”, wydany przez p. Włodzimierza Rachmanowa. Od tego czasu zaszły w filatelistyce polskiej olbrzymie zmiany. Maszyna drukarska coraz to nowe wypuszczała znaczki z licznymi odmianami, do tego dochodzi jeszcze liczniejszy szereg odmian starych wydań, tak że obecnie w całym známym materiale trudno zorientować się nawet doświadczonemu filatelisście, nie mówiąc już o początkujących. Mamy także cały szereg prac specjalnych, że wystarczy wymienić prace profesora Miksteina o znaczkach krakowskich, o Poczcie Polskiej na G. G. W., o znaczku 1860 r., o II wydaniu poznańskim; p. Rachmanowa o znaczkach groszowych z lat 1924—32, pozatem jest cały szereg prac innych zbieraczy. Wszystkie te przyczynki do naszej filatelii tak są rozproszkowane w szeregu pism na przestrzeni ostatnich lat ośmiu, że obecnie trudno jest nawet zebrać cały ten materiał. Z tych powodów wydanie nowego podręcznika, któryby był jednocześnie skarbnicą wiedzy o znaczku polskim, staje się rzeczą konieczną, wprost palącą i oczekiwaną dawno przez ogół zbieraczy.

Te ukryte pragnienia zbieraczy nareszcie urzeczywistnią się, bo oto zapadła decyzja wydania nowego podręcznika i sprawa posuwa się naprzód tak, że prawdopodobnie już w styczniu r. 1934 pierwsze arkusze dostaną się do rąk zbieraczy. Wydania nowego podręcznika podjęło się czasopismo „Ikaros”.

Dzięki uprzejmości Wydawcy i Właściciela poprzedniego podręcznika z roku 1925, p. Włodzimierza Rachmanowa, który chętnie zgodził się na przedruk potrzebnego materiału z Jego pracy, obecny podręcznik będzie stanowił niejako dopełnienie i rozszerzenie dzieła p. Rachmanowa.

Redakcja katalogu dostała się w doświadczone ręce p. prof. Łaskiewicza przy współudziale p.p. Rachmanowa — Warszawa, p. Miksteina — Kraków, Dr. Dudzińskiego — Nowy Sącz i innych. Obejmuje on całokształt wiadomości o znaczkach polskich z uwzględnieniem takich rzeczy, jak: falsyfikaty — ta z mora zbieraczy, biblijografia i inne. Poszczególne działy obejmą:

1. Znaczki **opłaty**.
- 1a. Znaczki **lotnicze** (oficjalne, półoficjalne i pierwsze loty).
2. Znaczki **urzędowe**.
3. Znaczki **dopłaty**.
- 3a. **Małopolskie prowizorja dopłat**.
4. Znaczki **plebiscytowe** (S. O., Górny Śląsk).
5. Znaczki, wydane dla polskich urzędów pocztowych **po za granicami** Rzeczypospolitej (Levant, Odesa, Port Gdańsk).
6. **Korpus i Legjony**.
7. Poczty **miejskie** (Zawiercie, Sosnowiec, Warszawa, Przedbórz, Żarki).
8. Znaczki **okupacyjne** (Russisch Polen, G. G. W., Ob.-Ost., Feldpost).
9. Znaczki **lokalne** (Kongresówka i Małopolska).
10. **Litwa Środkowa**.
11. **Varia** (Warwiszki etc).
12. **Całości**.

Podręcznik będzie tak ułożony, że zbieracz nie specjalizujący jak i specjalizujący Polskę będzie nim z łatwością posługiwał się, — bo, na wzór innych dzieł tego rodzaju, tylko zasadnicze znaczki z różnych istotnie wydań będą miały swoje numery, a nie jak to było w pierwszym wydaniu, gdzie każda odmiana miała tam swój osobny numer. Wobec tego jest absolutna pewność, że i starzy i młodzi zbieracze będą się mogli w nim łatwo orjentować i zastosować go przy kompletowaniu swoich zbiorów.

Jednak ogół zbieraczy musi też coś nie coś włożyć pracy w to dzieło, a nie wziąć gotowe. Dlatego też prosimy wszystkich zbieraczy, którzy posługują się starym podręcznikiem Rachmanowa jak i katalogiem Pachonkiego, o podawanie wszelkich wiadomości o niekatalogowanych dotychczas odmianach znaczków polskich i w miarę możliwości — o nadsyłanie tego rodzaju odmian znaczków, z równoczesnym zastrzeżeniem, czy po wykorzystaniu egzemplarze te mają być nadawcy zwrócone, czy nie.

Listy w tej sprawie prosimy nadsyłać pod adresem p. prof. Antoniego Łaskiewicza, Warszawa, Uniwersytet.

Wyd. „IKAROS”.

Port Gdańsk.

10 gr. — nowa odmiana nadruku.

Prócz dwóch znanych dotychczas odmian nadruku na 10 gr. z kolumną, obecnie ujawniono trzecią. Pierwsza płyta miała nadruk literami cienkimi, a znaczek był wykonany dru-

kiem zwykłym na papierze grubym. Druga płyta miała litery nadruku grube i znaczek wykonany drukiem rotacyjnym na papierze cienkim lub zwykłym. Natomiast trzecia płyta ma również nadruk, wykonany literami grubymi, lecz wiersze nadruku są zbliżone i zamiast odległości 2 m/m ma 1,75 m/m, a więc i odpowiednio niższy cały nadruk.

Podobne wymiary nadruku ma wcześniej wykonany znaczek 15 gr. na grubym papierze, oraz późniejsza 1-złotówka. Prawdopodobnie znaczek 10 gr. i 1 zł. były przedrukowane tą samą płytą, na co wskazuje niewielka odległość czasu między wydaniem jednego i drugiego, bo 10 gr. wydano 16.II.29 r., a 1 zł. — 30.X.29 r.

Wł. Czarnocki.

Nowe prądy w filatelistyce.

Zbieranie zużytych marek pocztowych było długi czas przywilejem młodzieży szkolnej. Potem jednak, właściwie niewiadomo kiedy i w jaki sposób, stało się rozrywką i namiętnością starszych. Z tą chwilą kolekcjonowanie znaczków pocztowych oparło się już na pewnych zasadach i zaczęło wymagać oprócz sprytu i pomysłowości, oprócz namiętności, także i pieniędzy. Zaczęły powstawać specjalne pisma filatelistyczne, specjalne giełdy i specjalne aukcje.

Wiadomo, że najbogatszy zbiór takich znaczków posiadał przed wojną car Mikołaj II. Zbiór ten dostał się w ręce bolszewików i ci usiłują go obecnie spieniężyć. Podobno przedstawia on wartość około 400 milionów złotych.

A jakie ceny płaci się niekiedy na aukcjach za szczególnie rzadkie znaczki, dowodzi tego fakt taki, że np. w roku 1920 w Paryżu zapłacił fabrykant amerykański, oczywiście milioner, Artur Hind 300.000 złotych za jeden jedyny znaczek, a mianowicie, za jednocentową markę Guyany Brytyjskiej. O zdobycie znaczka tego walczył równocześnie pełnomocnik króla angielskiego, ale nie mógł, mając ograniczone pełnomocnictwa, przelicytować go.

Cennych marek jest dość duża liczba. Istnieje np. t. zw. czerwony Mauritius z roku 1847, który przedstawia na giełdzie światowej wartość około 130.000 zł., jest żółta Turcja z roku 1845 z błędnym nadrukiem wartości około 80.000 zł., Baden z roku 1851 z błędnym nadrukiem wartości 50.000 złotych.

Oczywiście, najdroższa jest pierwsza na świecie marka z roku 1840 Wielkiej Brytanii za 1 penny, w kolorze czerwonym.

Zbieraczy marek pocztowych jest na całym świecie coś około 3 milionów. W tych warunkach, nie należy się dziwić,

że powstała filatelistyczna Liga Narodów, t. zw. Fédération Internationale de Philatélie.

Jeszcze do niedawna, zbierali filateliści znaczki swoje bez specjalnych myśli. O! jak się udało. W ostatnich jednak latach i na tem polu nastąpiło wiele rozumnych reform. Cuiusmodi i specjalnie drogie znaczki pozostawiono snobom i milionerom.

Zaczęto natomiast tworzyć zbiory specjalne, których zadaniem jest jaknajkompletniejsze przedstawienie danej dziedziny. Zresztą, innej drogi nie było nawet przed filatelistami wobec ogromu zadania, któreby przerastało ich siły, gdyby chcieli tworzyć zbiory uniwersalne. Przecież od roku 1840 do maja, tj. od pojawienia się pierwszej na świecie marki pocztowej, wydały państwa całego świata do roku 1900 okragło 25000 różnych marek. W ciągu zaś ostatnich lat 30 liczba ta wzrosła szalenie do 65.000 odmian. W tych warunkach filatelista nie mógł ani pozwolić sobie na uniwersalne zbiory, ani nadszyc nawet za lawiną coraz nowszych marek i, w konsekwencji, padał bardzo często ofiarą oszustów.

Pomysł tworzenia zbiorów specjalnych umożliwił obecnie filatelistom, nawet kosztem niewielkim, tworzenie zbiorów oryginalnych, pouczająco ciekawych, historycznie i naukowo wartościowych.

W związku z tem zanotować też wypada bardzo silny rozwój literatury filatelistycznej zagranicą; okazuje się też, że filatelistyka naukowo potraktowana, może dać b. wiele ciekawych informacji fizyce, chemii, prawu, wiedzy socjalnej. Uniwersytet w Rostocku przyjął nawet niedawno pracę doktorską na temat filatelistyczny i, uznawszy ją za pełnowartościową, nadał kandydatowi tytuł doktora filatelistyki.

Oczywiście filatelistyka jak każda inna gałąź, oparta na pewnej namiętności, staje się także terenem spekulacji. Ale, czyż nie tak samo ma się sprawa ze zbieraczami miniatur, kamei lub porcelany?

Rynek filatelistyczny opiera się więc także na kalkulacji. Głównym atutem jest tu rzadszy obiekt lub wiek jego. Obliczył ktoś, że gdyby był kupował wszystkie znaczki, jakie ukazywały się w Europie od roku 1901 do 1915, byłby wydał na to około 6000 zł. Dziś ten sam zbiór przedstawia wartość około 50.000 złotych.

Czyli, że i z tego względu — czysto komercyjnego, warto jest zbierać znaczki pocztowe.

NA MARGINESIE

Stek kłamstw

„Ilustrowanych Wiadomości Filatelistycznych“.

W Nr. 22-24 za lipiec-wrzesień br., „Ilustrowane Wiadomości Filatelistyczne“ w artykule p.t.: Międzynarodowa Wystawa Filatelistyczna „Wipa“. Wiedeń 24.VI-9.VII.1933 r.“ m. in. piszą: „... Oprócz tego odbył się zjazd Międzynarodowej Federacji Prasy Filatelistycznej z siedzibą w Medjolanie, do której przystąpiły jako członek „Ilustrowane Wiadomości Filatelistyczne“, pierwsze i jedyne czasopismo, które będzie odtąd reprezentowało polską prasę filatelistyczną na arenie międzynarodowej“. (Podkreślenia nasze — przypisek Redakcji).

Przytoczone wyżej zdanie zawiera aż dwa kłamstwa. Po pierwsze — siedziba Międzynarodowej Federacji Prasy Filatelistycznej, w skróceniu F.I.P.P., mieści się nie w Medjolanie, lecz w Turynie. Po drugie — „Ilustr. Wiad. Filat.“ nie są bynajmniej pierwszym i jedynym czasopismem, „które będzie odtąd reprezentowało polską prasę filatelistyczną na arenie międzynarodowej“, albowiem z równie dobrym skutkiem już od kilku lat, kiedy nie istniały jeszcze nawet „I.W.F.“, czynią to „Ikaros“ i „Ilustrowany Kurjer Filatelistyczny“.

Jeśli Szanowny Pan Redaktor „Ilustr. Wiad. Filat.“ zechce zadać sobie nieco trudu i przejrzeć „Roczniki“ Międzynarodowej Federacji Prasy Filatelistycznej za lata ubiegłe, to choćby już w takim „Roczniku“ na rok 1931 łącznie znajdzie pod Nr. 133, jako członka Federacji — „Ikaros“, a tuż obok niego — „Ilustrowany Kurjer Filatelistyczny“. Potwierdzenie tego może znaleźć również i w wydawanych później przez Federację periodycznych Komunikatach, które notabene otrzymują wyłącznie członkowie tej Federacji.

Rozumiemy potrzebę reklamy, pobłażliwie traktujemy auto-reklamę, ale i tutaj należy zachować jakikolwiek umiar, nie wolno przekraczać pewnych granic przyzwoitości i etyki.

Czyż poto istnieją czasopisma filatelistyczne, ażeby w błąd wprowadzać filatelistów? Zresztą filateliści polscy nie są już tak naiwni, aby wierzyli wszelkim bredniom, podawanym w sosie à la „Ilustr. Wiad. Filat.“

A wreszcie jeszcze jedna sprawa.

W tymże numerze „Ilustr. Wiad. Filat.“, wśród ogłoszeń tego wydawnictwa, bo tylko wyłącznie takie tam są, gdy jest mowa o katalogach na rok 1934, to podkreślono, że katalogi Michla ukażą się w początku, a Yverta w końcu września. Otóż i tutaj znów kłamstwo, ponieważ katalog Yverta ukazał się właśnie na początku września, bo już w dniu 1-go tego miesiąca.

Jeśli zestawi się wzmiankę w „Ikarosie“ z przed około roku o tem, jak to „I. W. F.“ germanizowały nazwy ulic w Strasburgu, — z faworytowaniem katalogu Michla, to do prawdy nabiera to specyficznego posmaku.

Przytoczone wyżej fakty mówią same za siebie i bynajmniej nie przynoszą zaszczytu „Ilustr. Wiad. Filat.“, ani ich redaktorowi, p. Janowi Witkowskiemu.

DROBIAZGI.

Nowe znaczki. Z okazji przypadającej w bieżącym roku 250-letniej rocznicy zwycięstwa króla Jana Sobieskiego pod Wiedniem, nasze Ministerstwo Poczt i Telegrafów wydało okolicznościowy znaczek za zł. 1.20. Znaczek ten, wyobrażający bohaterskiego króla pod Wiedniem, podług obrazu Jana Matejki, odznacza się świetnym wykonaniem. Nareszcie wobec zagranicy możemy wykazać się posiadaniem ładnego znaczka. Z uwagi na nominalną wartość tego znaczka, jest on i przeznaczony, bodaj dla zagranicy, bowiem wartość 1.20 zł. niewiele ma zastosowania w korespondencji krajowej.

Zwycięstwo pod Wiedniem upamiętniła na znaczkach również i Austria, wydając z tej racji następujące 6 wartości: 12, 24, 30, 40, 50 i 64 groszy. Na znaczku za 40 groszy umieszczono podobiznę króla Jana Sobieskiego. Cena sprzedaży tych znaczków jest dwukrotnie większa od nominalnej. Naddatek przeznaczono na cele dobroczynne. Z uwagi na niewielki nakład omawianych znaczków, wszystkie one rozsprzedane zostały w przeciągu paru godzin zaraz pierwszego dnia.

Ukazała się w Rosji zapowiadana od dłuższego czasu serja tak zwana „etnograficzna“, obejmująca 20 wartości znaczków, które w rysunkach swych przedstawiają typy poszczególnych narodowości, zamieszkujących obszary Rosji. Wartości tych znaczków są następujące: 1 kop. — kozacy, 2 k. — lezgini, 3 k. — krymscy tatarzy, 4 k. — żydzi, 5 k. — tunguzi, 6 k. — burjaci, 7 k. — czerkiesi, 8 k. — abgazowie, 9 k. — gruzini, 14 k. — jakuci, 15 k. (szary) — uzbeki, 15 k. (liljowy) — ukraińcy, 15 k. (zielony)

—białorusini, 15 k. (czerwony)—turkmeni. 15 k. (niebieski)—tadżykowie, 15 k. (brunatny)—ormianie i turcy, 15 k. (pomarańczowy)—rosjanie, 20 k.—eskimosi i 35 k.—czuwasze. Dodatkowa wartość do tej serji 30—kop.—baszkirowie, ukaze się w najbliższym czasie.

Katalog Michla 1934. Nowy katalog Michla na rok 1934 wprowadził pewne inowacje. Wychodząc z założenia, że więcej jest zbieraczy znaczków krajów europejskich, niż całego świata, wydano osobno Europę, a osobno cały świat. Zatem zbieracze mogą obecnie nabywać bądź tylko samą Europę, bądź też cały świat, który znów wydany został w jednym i w dwóch tomach. Większych zmian, zarówno co do układu jak i cen znaczków, tegoreczne wydanie—nie zawiera.

Konkurs 2.

Z braku miejsca, rozwiązanie Konkursu 1 nie umieszczamy. Uczynimy to w numerze następnym. Równocześnie ogłaszamy Konkurs 2. Warunki zdobycia premji, jak i same premje wymienione są w Nr. 35 Ikarosu, który na żądanie wysyłamy po otrzymaniu 60 gr. (można znaczkami).

19. Nowi zbieracze.

Nouveaux Membres—New Members—Neue Mitglieder.

Dalszy ciąg listy zbieraczy, oraz odnowienie prenumeraty, zmiany adresów, treści.

Suite à la liste des Adhérents.

Supplement — Nachtrag. Renouvellements — Renewals — Erneuerungen. Changement d'adresse ou de desiderata — Modifications — Abänderungen.

Dwie cyfry, umieszczone w końcu każdego zgłoszenia, wskazują termin ukończenia prenumeraty. — Naprzykład: 4-34—kwiecień 1934 r.

Les 2 nombre qu'on voit à la fin de chaque adresse indiquent la date de la fin de leur abonnement. — Exemple: 4-34— fin avril 1934.

The 2 nombres, at the end of each address show the time when membership expires. — So I see: 4-34— means april 1934.

Die 2 Zahlen am Schluss jeder Adresse geben die Zeit an, wann die Mitgliedschaft abgeläuft. — z. B.: 4-34—April 1934.

1. Polska — Pologne.

414. **Paweł Burandt**, Pelplin, ul. Sambora Nr. 3: (Pomorze). A: 1-3, 6, 11, 19, 20. C: 70, 71, 73. F. 4-34.

742. **Adam Górkiewicz**, Lwów, ul. Kochanowskiego Nr. 104. A: 1, 2, 4, 5a, 8-11a, 19, 20, 23-25. C: 70-76. 2-34.

781. **Witold Butwillo**, Kielce, ul. 3-go Maja 23. A: 1-4, 5b, 6, 8-10, 11, 13, 19, 22, 24, 25. C: 70, 71, 73, 74. F. H. 6-34.

787. **Stefan Kwaśniewski**, Lwów XIV, Willa „Auda” 8-34.

807. **Wacław Zdrojewski**, Wilno, Mała Pohulanka 18. A: 1-3, 11-13, 19, 20, 24. 8-34.

810. **Kazimierz Fabiński**, Ogrodowa 29, Grudziądz. A: 1-3, 11, 13. C: 70, 71, 73, 78. 8-34.

822. **Jan Biduła**. Narodny Dom, Brzeżany. 8-34.

823. **Tadeusz Hawrylak**, ul. Kościuszki Nr. 3, Przemyśl. A: 1-5b, 6, 11-12, 20. B: 30, 32. C: 70, 73, 78. E. F. 8-34.

825. **Władysław Wietrzny**, Urząd Celny, Bielsko. A: 1-3, 6, 11, 12, 19, 20, 24. C: 70, 73. F. H. 8-34.

831. **Adolf Bednarski**, Kraków 1, Poste-restante. A: 1, 2, 4, 5b-6, 10, 20, 11 daję polskie. B: 70, 73. E. F. 8-34.

833. **Tadeusz Straż**, Kozielniki 37, poczta Sichów (koło Lwowa). A: 1-3, 11a, 13, 14, 19. C: 70, 71, 73-75. 8-34.

4. Belgja—Belgique.

573. **E. Laurent**, rue des Courlis 12, Boitsfort. A: 1-6, 8-10, 13, 19-21, 23-25. C: 71-73, 80. 3-35.

8. Estonja — Estonie.

811. **Nikolai Duplevsky**, Turuplats Nr. 11a, Petseri. A: 1, 2 Asien, U. S. S. R., 13. B: 31. C: 73, 74, 78. 8-34.

813. **Konstantin Purask**, Kesk 14, Valga. A: 1, 2, Polen, Litauen, Danzig, Ungarn, Russland, gebe Estland 5b-6, 13, 19, 24, 25. C: 73, 74. E. F. 8-34.

9. Francja — France.

834. **Antoine Marcel**, 24, rue Villé, Charleville (Ardenes). A: 1, 3, 11. B: 32. F. 8-34.

11. Hiszpanja — Espagne.

812. **Guillermo Gil**, rue José Maria Orense, 16, Valencia. E. A: 1-3, 12, 11a (1000-5000) 20. C: 71, 72, 75, 77, 83. 8-36.

17. Rosja — Russie.

659. **Nicolas Stogoff**, Lesochim technicum, Braşovo (Zapad. obl.) A: 1-3, 13, 20, 23, 24. Selon mancoliste. B: 32. C: 71-74. D. F. Réponse immediate à tous. 10-35.

815. **Nikolai Kniaziew**, Pradilnaia 10-2, Gorkij-City.
A: 25. U: 30, 32. 8-34.

816. **Alexander Juschkevitsch**, (Ingénieur des mines),
Bolnitschnaja 48, Kramatorskaja. A: 2, 3, 8-10, 13, 20, 25.
C: 71, 74. 8-34.

835. **Georgi Fedorow**, ul. Uljanowa 46-2, Gorkij. B: 30,
31, 33-39, 41. C: 71-74. 3-34.

21. Wlochy — Italie.

832. **Briganti Arturo**, Via Carso Nr. 3, Ravenna. A: 1-3,
5, 10, 11, 13, 20, 21, 23, 24. C: 71, 75. 8-34.

25. Turcja — Turquie.

818. **Jean Nafpliotis**, Tekke Caddesi Nr. 438, Beyoglu—
Istanbul. E. A: 1, 2, 4, 5-5b, 6, 10, 13, 19, 23, 24. C: 71, 73,
81. H. F. 8-34.

30. Argentyna — Argentine.

567. **Ing. Salvador Coco**, Helguera 2070, Buenos Aires.
A: 1-3, 6. C: 71, 72, 75, 77. 3-34

824. **Polero Juan V.**, Catamarca 1051, Buenos Aires.
A: 3, 11, 11a, 13. C: 71, 75, 77, 83. F. Réponse immédiate. 8-34.

31. Brazylja — Brésil.

509. **Olga Neri**, S. Antonio, Rua dos Marchantes Nr. 11,
Bahia. E. A: 3. B: 30, 31. Monnaies, curiosités, livres et revues.
C: 71-75, 77, 80, 83. 8-34.

680. **Gesildo Doria**, P. O. Box, 2, Fortaleza-Ceará. A:
5b, 6, 7, 11, 11a, 12, 13, 20, 24, 25. C: 71, 72, 77, 83. 3-35.

826. **Joanino Sabatella**, rua Dr. Paula Xavier, 16,
Ponta-Grossa, Paraná, E. A: 1, 2 à choix pays sud-américains,
13, 24. Donne Brésil. Réponse assurée. C: 71, 75, 77, 83. 8-34.

827. **H. Belluti**, Caixa postal 88, Ponta-Grossa, Paraná.
E. A: 1, 2, 11 pays sud-américains, 13, 24. Donne Brésil. Ré-
ponse assurée. C: 71, 75, 77, 83. 8-34.

32. Chile.

814. **Rene Tornero M.**, Av. Brasil 2036, Valparaiso. E.
A: 20, 4 Central America, 11, 12, 13. C: 71, 72, 77. 8-34.

829. **V. Jiménez Ureuda**, 1-a. División Ejército, Antofa-
gasta. E. F. 1-3, 6, 11, 13, 21, 24, 25. C: 71, 75, 77. 2-34.

36. Kolumbia — Colombie.

820. **Pedro A. González V.**, Barranquilla. Wish exch.
post. and Air stamps of all world-esp. Europe. Sendigs no less
fcs. 300. Base Yvert. 8-34.

37. Kuba — Cuba.

828. **José Guerra**, S. Carlos Nr. 225, Cienfuegos. E. A:
6, 10, 11a, 13, 14, 24. C: 71, 72, 75, 77, 83. F. 2-34.

40. Uruguay.

817. **Ernesto Pomés**, Bul. Artigas 1420, Montevideo.
A: 1, 2, 5, 9, 13, 24. C: 77. 8-34.

42. Ecuador.

809. **Angel B. Vázquez**, Apartado postal Y, Cuenca.
A: 1-3, 5-5b, 6, 11, 13, 14, 20, 23, 24. C: 71, 72, 77, 83. E.F.H.
8-34.

44. Meksyk — Mexique.

578. **Manuel G. Delgado**, Diaz Mirón 50B, Pte., Tam-
pico, Etat. Tam. A: 1, 4, 6, 10-13, 20, 24. C: 71. H. 5-35.

819. **Eduardo Bornemann**, Londres 190 — Depto. 12.
Mexico. D. F. E. A: 20 America Latina, 1, 2, 9, 10, 13, 24, 25.
C: 71-73, 77. 8-34.

45. Guatemala.

513. **Eugenio Rienhardt**, Apartado 404, Guatemala—
City. A: 1, 2, 6, 10, 13, 20, 21, 24. Minimum Frs. 300. C: 72,
73, 77. 12-34.

63. Japonja — Japon.

808. **Prof. J. J. Kooy**, Coll. de Commerce, Taihoku,
Formosa. Echange. Je donne commémor., aér., neufs et us. de
Chine, Japon, Mandchouko, Shanghai, Formose, Indo-Chine,
Borneo. C: 71-73. 8-34.

65. Irak — Iraq.

641. **Dr. Feiner**, Kirkuk, Iraq. A: 2, 4, 5b, 5c, 6, 19, 25.
I offer: Mesopotamia, Syria, Persia, Alouites, Palestina, Hejaz
and Transjordan. C: 72, 73. 10-33.

71. Angola.

830. **Teofilo M. da Cunha**, Caixa postal, 256, Loanda,
Africa Occidental. A: 1-3, 5b-6, 13, 20. C: 71, 83. 8-34.

82. Nowa Zelandja — New Zealand.

821. **Alfred Rumball**, Douglas, Yaranaki. A: 1-3, 11,
15, 20. E. C: 71, 72. 8-34.

Attention!

Aux nos adhérents qui auront présenté de nouveaux
membres à Ikaros nous aurons prolongé leurs abonnement
sur deux mois pour de chaque neuf membre.

Dział reklamacyjny — Service des réclamations

Nr. 757/42 avertit de Nr. 473/18 — Alphonse Terdiman pour timbres-poste coté frs. 81.35 et de Nr. 660/18 — Hutu Georges pour t.-p. coté frs. 123.25.

Czarna lista — Liste noire — Black List — Schwarze Liste

Ostrzegamy przed następującymi firmami i osobami —

Wir warnen vor folgende Firmen und Personen:

Ludwik Kipke, Hamburg 23.

Rossberg 40 (Niemcy — Allemagne — Germany).

583/1. **Aleksander Brakier, Częstochowa,**
Jasnogórska 55, (Pologne).

387/8. **Basil Tschishof, Uus maja 24-4, Kreenholm (Estonie).**

681/1. **Zofja Kuglowa, Rzeszów, Dąbrowskiego 36 (Pologne).**

639/8. **V. de Cizov, Kreenholm (Estonie).**

OGŁOSZENIA — ANNONCES.

Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada.

Une annonce de cette grandeur ne coûte que . . . frs. franç. 5.—
3 fois . . . „ 10.—
ou
En timbres-poste (usés):
1 fois frs. 50.—
3 „ 100.—
base Yvert 1934.
Payement d'avance.

Eine Anzeige in dieser Grösse kostet nur RM. 1.—
3 Mal . . . „ 2.—
oder
In Briefmarken (gebr.):
1 Mal Mk. 10.—
3 „ 20.—
Bassis Michel 1934.
Vorauskassa.

Der neue MICHEL-KATALOG 1934

IST ERSCIENEN

Michel-Europa-Katalog 1934 RM. 3.50

Michel-Welt-Katalog 1934 in 1 Band „ 5.—

Michel-Welt-Katalog 1934 in 2 Bänden „ 6.—

PORTO EXTRA

Verlag des Schwaneberger Album G. m. b. H.

Leipzig C 1.

(Deutschland)

Poszukuję w drodze zamiany:

fenigowe i halerzowe cięte na pap. pionowo żeberkowanym;
markowe i koronowe cięte na pap. poziomo żeberkowanym;
20 fen. cięty i 20 hal cięty na pap. gładkim;

3 hal. cięty i zbk. na pap. poziomo żeberkowanym;

1—5 kor., 5 mk. pap. zwykły i 1 mk. pap. żeberk. zbk. 10:10.

1 kor. zbk. 11¹/₂:10.

5—50 fen. pap. cienki przezroczysty zbk. 10:10:11¹/₂:11¹/₂:10 i 11:11;

40 fen. i 3 mk 40 fen. zbk. 9:10:11¹/₂ i 11¹/₂:10;

50 fen. pap. gruby szary zbk. 10:11¹/₂ i 11¹/₂:10;

2, 6 i 20 mk. pap. pionowo prążkowany zbk. 10:10; 20 mk. ułan szaro-oliwkowy zbk. 9:9;

Orzeł duży 15 gr. karminowy i 30 gr. fioletowo-niebieski.

Obrazkowe 5, 10 i 15 gr. grubo pap. zbk. linjowe 10¹/₂ i 11¹/₂—12¹/₂.

Fałszywe z zbk. 11—11¹/₂ 25 gr. mały orzeł i 25 gr. 100-lecie 1830 r. i 20 gr. żaglowiec.

Toruń 60 gr. niebieski z odwróconym wodnym znakiem.

Urzędowe z 1919 roku 5—600 fen. zbk. 11¹/₂:10 i 10:11¹/₂

Mała dopłata niebieska 100, 200 i 500 f. zbk. 9 i 11.

S. O. 1920. 5, 10, 15 i 50 fen. zbk. 10:11¹/₂:10 i 10:11¹/₂

15 fen. na papierze szarym.

5 kor. zbk. 11¹/₂:1, 5, 2 i 2,5 kor. zbk. 10:10

5, 1¹/₂, 2 i 5 kor. na pap. żeberkowanym.

Wł. Czarnocki

Warszawa, Piusa XI, 40—24.

Philatelists Everywhere!

If you desire the business relations with American collectors or dealers, in order to sell, buy or exchange, advertise in

„Collectors & M. O. Circular”

advertising rates very moderate. Wholesale lots of stamps or other goods, accepted in payment. Issued quarterly. Specimen copy free on request.

Write to: —

N. JOSEPH

65 Walden Street

Boston-30, Mass., U. S. A.

Désire échange

de timbres-poste, tous pays, en feuilles à choix, base Yvert. Donne **Angola, Portugal et colonies** et autres pays. **Teofilo M. da Cunha**, C. p. 256, **Loanda**, Africa Occidental Portugal. (36-38)

Za 5 fr. francuskich

lub 25 fr. znaczkami podług Yverta lub mk. 3.50 podług Michla (znaczki okolicznościowe, lotnicze, dobroczynne—kompletne serie) wysyłam 5 ładnych fotosów. **Oskar Cibour**, 31, rue P. Janson, **Grâce-Berleur-Liége**, Belgja. (36-38)

Ungarn!

Für 200 bis 500 Europamark. gebe gleichen Wert Ungarn. **Roman Stáry, Budapest IX**, Bakáts tér 2. III. Ungarn.

40 egzemplarzy różnych zagranicznych czasopism filatelistycznych (każde inne) wysyłam za zł. 3.30. Wyd. IKAROS Białystok, Warszawska 127. Konto P.K.O. 65.350.

ITALIE

Prix en Francs français — Port en plus
(Paiement avec ordre)

(Toute monnaie est acceptée au cours du jour)

	par 1	10	100
25 différents	—	—	14.—
50	—	6.50	50.—
100	3.25	26.—	220.—
150	11.—	80.—	700.—
200	20.—	160.—	—
250	45.—	350.—	—
10	—	5.—	45.—
25	3.—	22.—	180.—
50	8.—	65.—	—
25	3.—	26.—	230.—
50	8.—	60.—	550.—
100	28.—	220.—	—

Nous acceptons sérieuses offres

d'échange

contre paquets 25—50—100 et plus, et séries tous pays
(seulement en gros) à des prix convenables.

Base: Prix nets.

(numéros Yvert) **COMMEMORATIFS** (Prix par 10 séries)
(Pour 1 série 10% plus—Pour 100 séries 10% escompte.)

113-116	10.—	196-199	10.50	263-269	10.—
146-149	25.—	213-219	—	273-278	10.—
175-177	2.50	sans 216	11.50	280-282	4.—
186-190	5.50	258-261	8.—	283-290	11.—

Peru Postal

revue bimestrielle

Philatélie — Cartophilie —
Numismatique.

Directeur Propriétaire
Enrique A. Martinez

Apartado 2629
Lima — Peru

Prix d'Abonnement 2 ans:

Pour l'Etranger-U.S.A. doll. 1.00
Chaque abonnée a droit à une
annonce pour une fois,
comportant 20 mots.

Für 300—500

Briefmarken von Lettland oder
Finnland gebe gleiche Zeil
Polen. Wł. CZARNOCKI,

Brześć n/B. 1,

Biuro parowozowni, (Polen)

Suis acheteur

en lots tous timbres commémora-
tifs, bienfaisance, usés, Europe
seulement. Cherche fournisseurs
permanents.

Editeur d'Ikaros,
Białystok, Warszawska 127,
Pologne.

Mon prix courant

pour les timbres Perse, Afghan.
et autres pays serront envoyé
sur demande. **Maison A. Tarki,**
Tauris, Perse. (36-53)

MICHEL na rok 1932

cały świat, w 2-ch tomach,
cena łącznie z przesyłką Zł. 6.20.
Przed wysłaniem pieniędzy u-
przednio porozumieć się. **Ikaros**
Białystok, Warszawska 127.

ZAMIENIAM

znaczki amerykańskie i wido-
kówki na obcokrajowe.

Exchange American stamps
and postcard views for same
foreign. **John Luty, Jr.,** 10051
Dequindre St., Hamtramck, Mi-
chigan. U.S.A.

Echange.

Qui m'envoie ces doubles tous
pays, recevra même valeur de
mien. **Zdrojewski,** Mała Po-
hulanka, 18, Wilno, Pologne.
(36-38)

Związek Filatelistów

w Toruniu poszukuje dla uzu-
pełnienia biblioteki związkowej
z czasopisma „Filatelista Kra-
kowski“ z rocznika 1 Nr. 3, z
rocznika 2 Nr. 4—12, z roczni-
ka 3 Nr. 1—3, z rocznika 4
Nr. 5 i następne. Poza tem po-
szukuje Związek kompletu „No-
wego Filatelisty“, wydawanego
w Warszawie. Oferty wraz z
podaniem ceny upraszamy kie-
rować na ręce zarządu: **Toruń,**
ul. Szczytna 9. (36-38)

REVISTA POSTAL

Revue philatélique mensuelle

Abonnement:

pour 1 an — 1.00 doll. U. S. A.

Tarif d'annonces:

1 page doll. 5.— 1/4 page doll. 1.50
1/2 „ „ 3.— 1/8 „ „ 0.75

Direction:

Apartado Nr. 173.

Santo Domingo

Republica Dominicana.

Echange

timbres-poste communs avec
monde entier pièce contre pié-
cés. Minimum 2.000 — 10.000.
Je donne Pologne. J'accepte
t.-p. en bon état. Défectueux
sans réponse.

V. Hermanowski,

Editeur d'Ikaros,

Warszawska 127, Białystok,
Pologne.

CATALOGUE

YVERT & TELLIER — 1934

Prix 3.— doll. U. S. A.

franco recommandée.

(paiements en billets de banque)

IKAROS, Warszawska 127,
Białystok, Pologne.

Sprzedaje

nadzwyczajne zestawienie znacz-
ków, zbieranych w przeciągu 23
lat. Wyłącznie znaczki 1 gatunku.
Zbiór 250 różnych znaczków,
wysokiej wartości, zawierający
wspaniałe okazy (lotnicze, do-
broczynne, pamiątkowe, kol.
francuskie). Bardzo ładne ofran-
kowanie filatelistyczne listu. Ce-
na zbioru 15 złotych. **L. Chaine,**
Voreppe, Isère, France. (36-38)

Qu'est-ce que la beauté de votre collection?

Une collection de 150 tous différents timbres **COMMEMORATIFS**, authentique d'un valeur **GARANTISSEZ** de plus que **USA doll 7.—** d'après Scott catalogue 1933.

Mon **PRIX de RECLAME** est **seulement USA doll. 1.—** payable équivalent dans n'importe quelle monnaie.

En même temps je vous adresse un magnifique envoi a choix (sans oblig. achat) et mon nouvel prix courant des occasions.

Votre satisfaction fait mon affaire écrives s. v. p. encore aujourd'hui à **CHARLES SEKULA, LUCERNE, SUISSE** (Member of the London Stamp Club).

Comptes de chèque postaux:

Suisse—Lucerne: VII 5146; Allemagne-Munich: 58771;

C. S. R.-Prague: 59510; S. H. S.-Zagreb: 41188. (33-36)

SOCIEDAD FILATELICA de GUATEMALA

organo oficial

„REVISTA FILATELICA CENTRO AMERICANA“

Couta por un Ano doll. 1.00

Por tres annos doll. 2.50

Precios de anuncios:

1 página doll 5.00, 1/2 pág.d.2.50

1/4 „ 1.50, 1/8 „ 0.80

Presidente

Alfredo Palomo Rodriguez

5-a Calle Poniente Nr. 6

Guatemala—City

Guatemala.

Schimb Club Roman

Revue trimestrielle philatélique en Roumanie.

Cotisation annuelle:

15 frs. franç. (6 złotych)

Directeur: **Tralan Turtureanu**

128, Str. Sf. Gheorghe - Nou.

Craiova (Roumanie)

T A U S C H

für 1.000 — 5.000 Briefmarken gute Mischung Ihres Landes (ohne Belgien und Frankreich) sende ich gleiche Anzahl Polen.

V. Hermanowski,

Białystok, Warszawska 127, Polen.

For **1.50** dollar U. S. A. (post paid)

1111 stamp all diferentes,

or

SET value of **250** Francs base Yvert 1934,

or

30 diff. (postcards) stamped view side from all parts of the world.

I K A R O S

127, Warszawska St.

BIAŁYSTOK, Poland.

(All journals reproducing this adv. will receive 100 frs. in good stamps base Yvert, or 10 pastcards).

Contre **25** francs franç. ou 1.50 dollar U. S. A. nous envoyons (franco):

1111 timbres-poste tous différentes, ou (sur demande)

LOT de côte 250 francs base Yvert 1934 des timbres-poste, haute valeurs, 1-er choix (sans spécul., camel.)

IKAROS, Warszawska 127, BIAŁYSTOK, Pologne.

(Toutes revues reproduisant cette annonce, envoyant un numéro justificatif, recevront 100 frs. en timbres, base Yvert 1934.

T a u s c h

Gegen 500—5000 St. gemischte Briefmarke Ihres Landes sende Finnland und Skandinavien.

Lauri Peltonen, Hanko, Finnland.

(36-40)

Z A M I A N A

Poszukujemy znaczków polskich, wszystkich wydań, do zamiany. Za 2.000 zn. polskich dajemy 1000 zn. zagranicznych, dobrej mieszanek, zawierającej tyle różnych wartości. ile będą zawierały nadesłane do zamiany znaczki polskie, lub za każde 1000 zn. polsk. — 30 franków lepszymi znaczkami zagran. podług katal. Yvert'a 1934 według naszego wyboru. Znaczki winne być myte, nieuszkodzone i posortowane w paczkach conajmniej po 100 sztuk jednego gatunku.

Przyjmujemy od 2.000 sztuk.

I K A R O S,

Białystok, Warszawska 127.

L. SCHNIEDER, artiste peintre, rue Constitution 36, **Anvers** (Belgique) échange des Tableaux contre Timbres (accepte tous les timbres en bon état et pas trop communs) Echange aussi timbrés contre timbres par 5, 10, 25 et plus d'exemplaires. Tout journal reproduisant 8 fois l'annonce ci-dessus recevra après réception des No. justificatifs un petit tableau à l'huile. (33-40)

C a m b i o

Contre 500 — 5.000 sellos medianos y comunes de países americano, doy igual cantidad de Polonia.

V. Hermanowski,

Editor d'Ikaros.

Warszawska 127, Białystok, Polonia.

Echange

avec monde entier. Donne Belgique, Eupen, Malmedy, Congo Belge et autres. Base Yvert ou Michel. Pas 1-er. réponse dans les 8 jours. **M-me Britte**, rue Durlot, Liège, Belgique. (35-37)

Wszystkie znaczki

LUXEMBURGA

sprzedaję, kupuję, zamieniam pojedyncze sztuki — pakiety okazyjne.

Othon Faber, Villa Hellar,

Luxembourg—Bereldange (31-36)

T U N I S

Algier — Marokko

Cennik bezpłatnie

François Chaltiel

57, Avenue Jules-Ferry — Tunis. (35-37)

Exchange

Send me 100 — 1000 postages stamps (common, medium) of your country and by return mail I will send the same numbers of Poland, or — postcards, stamped view side, diff. countries (for 1000 assorted stamps — 25 diff. postcards)

V. Hermanowski, Manager of Ikaros, Białystok, Warszawska 127, Poland.

Australian Exchange Club

Le plus meilleur Club d'Australie. Il y a des membres en chaque pays et Oceanie.

Le „COURIER” est imprimé pour les membres chaque trois mois, et ce journal est le meilleur de tous autres journaux des Club australiens.

Abonnement: 3/— (75 cent., 18 frs., 3 RM) par an.

P. Forsyth. Moonan Flat,
N. S. W., Australia.

JOINDEZ AUJOURD'HUI!

Przyjmujemy

prenumeratę i ogłoszenia po cenach nominalnych — do największego francuskiego czasopisma filatelistycznego, ukazującego się dwa razy na miesiąc, pt.

Echo de la Timbrologie

Prenumerata: rocznie frank. 18 (zl. 6.30)

na 3 lata „ 50 (zl. 17.50)

(Prenumeratę przyjmujemy conajmniej roczną).

Numer okazowy 75 groszy.

Pismo to co miesiąc drukuje dodatek do katalogu Yvert'a

Ikaros, Białystok, Warszawska 127.

Echange! Echange!

Pour timbres commémoratifs, bienfaisans, usés, Europe seulement, je donne en échange double valeur selon catal. Yvert les timbres d'Outremer et colonies que j'ai en stock. Satisfaction assurée.

V. Hermanowski

Editeur d'Ikaros.

BIAŁYSTOK, Warszawska 127,
Pologne.

Communs-Echange

Par timbres-poste communs, bon assortis, je donne en échange bons timbres d'Outremer à relation de 40 frs. de coté selon Yvert 1934 par 1000 t.-p. communs. V. Hermanowski.

Editeur d'Ikaros, Białystok,
Warszawska 127, Pologne.

Achetez vos Timbres du Mexique au Mexique

Si vous désirez des aériens neufs et oblitérés, des premiers vols, des timbres communs par 100 ou 1000. Des paquets de 10-100 timbres différents.

De bons timbres suivant man-coliste

Ecrivez encore aujourd'hui à „Servicio Filatélico”

Calle de Flora, 4-A

México, D. F.—México

Les magasins, qui publient cette annonce

ont droit au même espace dans le notre.

Redaktor odpowiedzialny i wydawca Wiktor Hermanowski

Drukarnia „Lechja” Białystok, Ryn.-Kościuszki 15. tel. 6-11, zam. 394.